

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet CCTV system at CBSA | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-153242/A | Amendment No. - N° modif. 005 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 1000323242 | Date 2015-02-27 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-329-66623 | |
| File No. - N° de dossier hn329.47419-153242 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-02 | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumaresq, Steve | Buyer Id - Id de l'acheteur hn329 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3487 () | FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47419-153242/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn329

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000323242

File No. - N° du dossier

hn32947419-153242

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification 005 est apportée pour répondre aux questions suivantes:

Question 21:

In Section 1 of the SOW, under NOTICE, #4. It states the following.

“CBSA will provide three (3) Dell PowerEdge R720xd. The servers will need to be formatted as they currently contain data and reconfigured according to requirements within this document. CBSA will provide as possible, any documentation or software required. If CBSA is unable to provide the software, it will be the responsibility of the contractor.”

Réponse 21:

Dans la section 1 du SOW sous le notice #4, il est indiqué que « L'ASFC vont fournir trois (3) Dell POverEdge R720xd. Les serveurs vont devoir être formater et reconfigurer selon les spécifications du SOW. L'ASFC fournira, tel que possible, la documentation et les logiciels nécessaire. Si l'ASFC n'est pas capable de fournir les logiciels, il en sera la responsabilité du contracteur.

Question 22:

Dans la salle d'entrevue où la salle divise le client des employés par une fenêtre, est-ce que l'ASFC nécessite deux microphones? L'un sur le côté du client et un sur le côté de l'employé.

Réponse 22:

Si possible de lier les deux microphone a une caméra, oui deux microphone serait nécessaire. Cependant, si il n'est pas possible de synchroniser les deux microphones a une cameras, une caméra suffira et sera installer sur le côté du client.

TOUS LES AUTRES TERMES ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES